

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 24
 Tilleggsspørsmålnr.
 Emne: Matliden og mat
 Oppskr. av: Sigmund Rabitz
 (adresse): Gylsam.

Fylke: Hordaland
 Herad: Gildfjord
 Bygdelag: Sypmaldalen
 Gard: ~~H~~ Feil og Garm
 G.nr. 19 Br.nr. 2 Feil
 -nr. 18 -nr. 1 Garm.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Børja Feil 62 år gammel, Lora O. Garm 65 år gammel.

SVAR

- 1) 5 eldre liden var det fire matliden inn dagen. Det er det no og på mange gardar. Dette er sumpagsdag. Vinter liden er og var det tre matliden inn dagen. Matlidene var: Frikost eller bisken; det sist, namnet er oss gammalt. So var det middag eller daire (diageid) so var og sist kveldsmat. Frikost kl 6 daire kl 11 inn bring 3½ og kveld kl 4. No er dei tilsvarende liden. 7-12 (4-5) og 8. Dette var inn sumpag. Vinter liden var alle matliden einare so var som kveldsmat. Men so hadde dei da gjore hore frikost middag (daire) og kveld.
- 2) Var det tilsvarende var i slatten, hunde i alle liden husem. Kom ut til omfallet med inn matliden so var slagglad liden. Dette var kalla "slaggladmat" eller "slaggladpote". Dette var gjore i skinn kistest med smør og so ut glas husem hugga öl eller anna drikke. (No mi no fortalt meg at ho minnet inn dette da ho var barn eller ung gjenta)
- 3) Middagen var kveldsmat liden sumpag og vinter.
- 4) Det var tilsvarende hore til middag ut inn hadde varm rett (mat);

men dette kunde gøres nok et arkitekt
fall.

7) Nis nokon ess matsel for nika var
det aldri, derimot kunde maten i noko
min. nika' sig ette arkitekt. (Slikom jagar
har gjore im skape gadhite im kullende
kan hinda.)

8) Same ordning ninka om aumar.

9) 3 kjattstyp for nika om det rankige, eller
om det fisk og sild. Paimare bid ymas
dette mykje på gerd til gerd.

10) Ja, til middagen ninka om flatmaid
spisde mår det om røykjelyst og fisk.
likom mår det om sild (oplyst) minde
når det var saltfisk. om det fiskfisk
brude og har din flatmaid.

11) Nei, sjå under nr 7.

12)

13) Ettersom, kjønnepart og er Handangen,
naka. disse mat og halle skrobakker,
eller "maohakar" i bygdelmålet.

14) Maktid at folk lite eller ikke. Han var
"likubar" kylling skjedan. Det var sals-
na.

15) Bore pykils: Ettersom bidne mat
normalt, gjekk folk om til det
omme gamle om for.

24-8-52.

Sigurd Rading.